

BG

BG

BG



КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Брюксел, 8.4.2009
COM(2009) 169 окончателен

2009/0053 (CNS)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

**за изменение на Регламент (ЕО) № 332/2002 за установяване на механизъм,
осигуряващ средносрочна финансова подкрепа за платежния баланс на
държавите-членки**

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕО) № 332/2002 за установяване на механизъм, осигуряващ средносрочна финансова подкрепа за платежния баланс на държавите-членки

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 308 от него,

като взе предвид предложението на Комисията, представено след консултации с Икономическия и финансов комитет¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като взе предвид становището на Европейската централна банка³,

като има предвид, че:

- (1) Обхватът и интензивността на международната финансова криза влияят върху потенциалното търсене на средносрочна финансова подкрепа от Общността в държавите-членки извън еврозоната и изискват значително увеличаване на посочения в Регламент (ЕО) № 332/2002⁴ таван за максималната сума на кредитите, които могат да бъдат отпуснати на тези държави, от 25 млрд. EUR на 50 млрд. EUR.
- (2) Предвид натрупания по отношение на функционирането на средносрочната финансова подкрепа опит следва да бъдат уточнени съответните задачи и отговорности на Комисията и на засегнатите от прилагането на регламента държави-членки. В допълнение, условията за предоставяне на финансова подкрепа следва да бъдат подробно описани в меморандум за разбирателство, който ще бъде договорен между Комисията и съответната държава-членка.
- (3) Правилата по отношение на някои аспекти на финансовото управление на финансовата подкрепа от Общността следва да бъдат уточнени. От съответната държава-членка следва от оперативни съображения да се изисква да внася получената финансова подкрепа по специална сметка при националната

¹ ОВ С [...], [...], стр.[...]

² ОВ С [...], [...], стр.[...]

³ ОВ С [...], [...], стр.[...]

⁴ ОВ L 53, 23.2.2002 г., стр. 1.

централна банка и да превежда дължимите суми по сметка при Европейската централна банка няколко дни преди датите им на падежа.

- (4) Доброто управление на получената от Общността финансова подкрепа е от първостепенно значение. Поради това предвидената в съществуващите кредитни споразумения възможност за провеждане на проверки по инициатива на Европейската сметна палата и на Европейската служба за борба с измамите следва да бъде заложена и в настоящия регламент.
- (5) Настоящият регламент следва да се прилага по отношение на всички нови кредитни споразумения незабавно, а по отношение на всички съществуващи такива при тяхното преразглеждане.
- (6) Регламент (ЕО) № 332/2002 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 332/2002 се изменя, както следва:

1. В член 1, параграф 1, втора алинея се заменя със следното:
- „Максималната сума по главницата на кредитите, които могат да бъдат отпуснати на държавите-членки съгласно този финансов механизъм, се ограничава на 50 милиарда EUR.“
2. Член 3, параграф 2 се заменя със следното:
- „Съответната държава-членка обсъжда с Комисията оценката на своите финансови нужди и представя проектопрограма за преустройство. Съветът, след като разгледа ситуацията в държавата-членка, която иска средносрочна финансова подкрепа, както и програмата за преустройство, представена в подкрепа на молбата, решава, като правило по време на същото заседание:
- а) дали да отпусне кредит или подходящ финансов инструмент, неговата сума и средния срок на действие;
 - б) условията на икономическата политика, свързани със средносрочната финансова подкрепа с оглед възстановяването или гарантирането на устойчива ситуация на платежния баланс;
 - в) начините на изплащане на кредита или финансовия инструмент, чието освобождаване или изтегляне ще се извършва, по принцип, на последователни вноски, като освобождаването на всяка вноска е предмет на проверка на резултатите, постигнати при изпълнението на програмата по отношение на поставените цели.“
3. Добавя се следният член 3а:

„Член 3а

Комисията и съответната държава-членка сключват меморандум за разбирателство, с който се уточняват утвърдените от Съвета условия.“

4. Член 5 се заменя със следното:

„1. Комисията предприема необходимите мерки, с цел да проверява периодично в сътрудничество с Икономическия и финансов комитет, доколко икономическата политика на държавата-членка, ползваща кредита от Общността, съответства на програмата за преустройство и на другите условия, посочени от Съвета съгласно член 3. За тази цел държавата-членка предоставя на разположение на Комисията цялата необходима информация и ѝ оказва пълно сътрудничество. Въз основа на резултатите от такава проверка Комисията, след като е получила становището на Икономическия и финансов комитет, взема решение за изплащането на следващите вноски.

Съветът взема решения относно корекциите, които следва да се направят в първоначалните условия на икономическата политика.“

5. В член 7 се добавя следният параграф 5:

„5. Съответните държави-членки откриват специална сметка при тяхната национална централна банка за управление на получената от Общността средносрочна финансова подкрепа. Съответните държави-членки превеждат дължимите по кредита главница и лихва по сметка при Европейската централна банка седем TARGET2⁵ работни дни преди съответните дати на падеж.“

6. Добавя се следният член 9а:

„Член 9а

Европейската сметна палата има право да провежда такива финансови проверки или одити, каквито тя счита за целесъобразно във връзка с управлението на тази подкрепа. Комисията, в т.ч. Европейската служба за борба с измамите, има право да изпраща свои служители или надлежно упълномощени представители за провеждане на такива технически или финансови проверки или одити, каквито тя счита за целесъобразно във връзка с управлението на средносрочната финансова подкрепа от Общността.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁵ Както е определено в Насоки на Европейската централна банка 2007/2 от 26 април 2007 година относно Трансевропейската автоматизирана система за брутен сетълмент на експресни преводи в реално време (TARGET2) (OB L 237, 8.9.2007 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*